

Aleg. XLIII.

# U s t a w a

względem przemiany zawartych w istniejących ustawach krajowych oznaczeń miar i wag na miary i wagi metryczne.

Zgodnie z uchwałą Sejmu Mojego Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem rozporządzam jak następuje:

## §. 1.

Upoważnia się rząd, aby w wykonaniu ustawy o miarach i wagach z d. 23 lipca 1871 dz. p. p. N. 16 ex 1872 przedsięwziął w drodze rozporządzenia przemianę zawartych w istniejących ustawach krajowych oznaczeń dotychczas prawnie obowiązujących miar i wag na miary i wagi metryczne i aby poczynił przy tem zaokrąglenia, które się okażą potrzebne ze względu na przedmiot dotyczących prawnych postanowień i na wymogi obrotu.

## §. 2.

Dalej upoważnia się rząd, aby w razie, jeżeli pewna jednostka miar lub wag dotychczasowego systemu ustanowiona jest jako jednostka podatkowa tj. jako podstawa do oznaczenia pewnej wysokości podatku lub spłaty, oznaczył zamiast tej jednostki, odpowiednią jednostkę, pewną część tejże lub iloczyn jednostek wedle metrycznego systemu miar i wag, a w miarę tego oznaczenia ustanowił przez obliczenie odpowiednią wysokość podatku.

Przy tej przemianie, która wejdzie w wykonanie w pewnym, stosownie do rodzaju dotyczącej opłaty ustanowić się mającym terminie, może ustanowiona kwota podatkowa dla zaokrąglenia tylko z tem ograniczeniem być podwyższoną, iż ułamki przewyższające pół centa przyjęte będą za cały cent, zaś ułamki nie dosiegające pół, wynoszące jednakże ćwierć lub więcej centa przyjęte będą za pół centa.

## §. 3.

Wykonanie tej ustawy polecam Ministrom handlu i skarbu w porozumieniu z innymi dotyczącymi Ministrami.

---

## B W B J. 2 U



# M o t y w a

do ustawy z dnia . . . . .

względem przemiany zawartych w istniejących ustawach krajowych oznaczeń miar i wag na miary i wagi metryczne.

Wobec zarządzonego ustawą z d. 23 lipca 1871 (dz. p. p. N. 16 z r. 1872) zaprowadzenia metrycznych miar i wag zachodzi potrzeba, aby poczynawszy od 1. stycznia 1876 w wszystkich ustawach i prawnych postanowieniach, które według §. 12 ustawy zasadniczej z d. 21 Grudnia 1867 (dz. p. p. N. 141) należą do zakresu Sejmów krajowych i zawierają oznaczenia pewnych miar i wag, te wyrażone były tylko w miarach i wagach metrycznych.

W wydanych dotąd takich ustawach i postanowieniach prawnych są jednak miary i wagi oznaczone tylko w miarach i wagach obecnie jeszcze obowiązujących.

W wielu z tych postanowień prawnych chodzić będzie tylko o pojedynczą redukcję z nieznaczną przemianą i zaokrągleniem oznaczonych miar i wag; w takich razach byłoby zbytelnym, układać na nowo cały tekst ustawy i żądać ku temu przyzwolenia władzy ustawodawczej.

Aby więc Rządowi w takich wypadkach umożliwić zarządzenie potrzebnej przemiany w drodze rozporządzenia, ułożono niniejszy projekt do ustawy, który ma na celu udzielenie rządowi upoważnienia w tej mierze.

Upoważnienie to wypowiedzianem jest w §. §. 1 i 2.

Ponieważ przemiana ta w bardzo tylko rzadkich wypadkach doprowadzi do liczb całkowitych, przeto zachodzi potrzeba poczynienia zaokrągleń, które wskażą, nam przedmiot dotyczących postanowień i wymogi obrotu.

Upoważnienie zawarte w § 2. projektu polega na tém, iż oprócz wyż wspomnianej przemiany trzeba będzie przy pojedynczych opłatach zamiast jednostek podatkowych oznaczonych według teraźniejszego systemu miar i wag przyjąć za podstawę nowe jednostki odpowiadające systemowi metrycznemu.

W takich wypadkach trzeba będzie zmienić teraźniejszą wysokość podatku w stosunku nowej (metrycznej) do dotychczasowej jednostki podatkowej, przyczem rządowi ma być dozwolonem, małe ułamki pieniężne dla zaokrąglenia w pewnych granicach powiększyć lub zmniejszyć.

Od którego czasu zaokrąglenia te będą miały być obowiązującemi, zależeć będzie w każdym wypadku od okresów, w których, n. p. przy dzierżawach opłaty uiszczane być mają, w ten jednak sposób, aby nowy porządek miar i wag także i pod tym względem najpóźniej 1. stycznia 1876 r. był przeprowadzonym.

§. 3. obejmuje klauzulę wykonania, w której zawarowaną jest ingerencya Ministrów handlu i skarbu, których projekt ten głównie dotyczy, a oprócz tego także innych Ministrów o ile ich to w pojedynczych wypadkach dotyczy.

---

# M O I S E

de l'année 1844

Le présent rapport a été rédigé par le directeur de l'administration des finances de la ville de Paris, en vertu d'un arrêté du conseil municipal du 15 mai 1844.

Il a pour objet de rendre compte de l'état des finances de la ville de Paris, pendant l'année 1844, et de proposer les mesures nécessaires pour améliorer leur situation.

Le rapport est divisé en deux parties : la première expose les recettes et les dépenses de la ville, et la seconde propose les mesures à prendre pour augmenter les recettes et réduire les dépenses.

Le directeur de l'administration des finances de la ville de Paris a l'honneur de vous adresser ce rapport, et de vous prier d'agréer, Messieurs, l'assurance de sa haute considération.

Fait à Paris, le 15 mai 1844.

Le directeur de l'administration des finances de la ville de Paris, J. B. DUBOIS.

Le rapport expose que les recettes de la ville de Paris, pendant l'année 1844, ont été de 10,000,000 francs, et que les dépenses ont été de 12,000,000 francs. Il propose de augmenter les recettes de 2,000,000 francs, et de réduire les dépenses de 2,000,000 francs.

Il propose également de créer une nouvelle taxe sur les propriétés, et de supprimer une autre taxe sur les consommations.

Le rapport termine par une conclusion où le directeur de l'administration des finances de la ville de Paris exprime son espoir que les mesures proposées seront adoptées par le conseil municipal.